

# 華字日報

號五第牌門街順德在刊印  
「號七拾式百第話電」  
號四五百五仟叁萬第紙聞新

**Chinese Mail,**  
5, WELLINGTON STREET,  
HONGKONG, CHINA.  
Cable Address: WAHHSZPO.  
Telephone No. 227.  
No. 13,554. APRIL 18, 1908.

**處號掛理代館本**  
羊城榮陽街信信館  
十六甫四巷羅少朋  
會城大新街中元堂  
澳門德記泰興號  
梧州沙街裕記火水公司  
佛山正街廣利源  
江門仁濟堂吳玉泉  
新會市仁濟堂吳玉泉  
香港油麻地廣興隆  
大良伏波坊廣興隆  
廣州西關廣興隆  
（靈心李人印督）

### 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年集備資本金二千四百萬員正另盈餘積項金一千五百萬員正總行設在橫濱分行遍設於日本東京神戶大阪橫濱長崎馬尼拉宿務新加坡上海香港廣州漢口天津北京大連青島等處本行辦理一切銀行業務如匯兌貼現等項均極妥速如蒙惠顧請向本行經理人面議可也此佈

### 香港中華匯理銀行

實收資本貳百九拾萬圓貳千陸百拾陸元貳角餘積項貳拾萬圓貳千捌百拾陸元貳角總行在香港分行遍設於上海廣州漢口天津北京大連青島等處本行辦理一切銀行業務如匯兌貼現等項均極妥速如蒙惠顧請向本行經理人面議可也此佈

### 區斯湛醫生

區斯湛醫生畢業於西醫大學畢業後曾在廣東省城各醫院及香港各醫院服務多年醫術精湛經驗豐富現設診所於香港中環皇后大道中門牌一百零五號診治一切內外科雜症如蒙惠顧請向本診所接洽可也此佈

### 船期告白

敬啟者本公司開辦之輪船定期於四月初三日由香港開往上海廣州漢口天津北京大連青島等處如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 往墨西哥船期告白

敬啟者本公司開辦之輪船定期於三月廿五日由香港開往墨西哥如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 退盆告白

敬啟者本公司開辦之輪船定期於三月廿五日由香港開往墨西哥如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 萬國寶通銀行

敬啟者本銀行實收資本美金一千萬元總行設在美國紐約分行遍設於上海廣州漢口天津北京大連青島等處本行辦理一切銀行業務如匯兌貼現等項均極妥速如蒙惠顧請向本行經理人面議可也此佈

### 三宏公司派息告白

敬啟者本公司定期於三月二十五日開派股息每股派息一分二厘如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 廣和洋行廣告

廣和洋行專營各國名產洋貨如呢絨布匹等項均極妥速如蒙惠顧請向本行經理人面議可也此佈

### 司公盛源

敬啟者本公司開辦之輪船定期於三月廿五日由香港開往墨西哥如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 承頂告白

敬啟者本公司開辦之輪船定期於三月廿五日由香港開往墨西哥如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 國恥紀念首飾廣告

敬啟者本公司開辦之輪船定期於三月廿五日由香港開往墨西哥如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 荷蘭銀行

敬啟者本銀行實收資本美金一千萬元總行設在荷蘭阿姆斯特丹分行遍設於上海廣州漢口天津北京大連青島等處本行辦理一切銀行業務如匯兌貼現等項均極妥速如蒙惠顧請向本行經理人面議可也此佈

### 臺灣銀行告白

敬啟者本銀行實收資本美金一千萬元總行設在臺灣台北分行遍設於上海廣州漢口天津北京大連青島等處本行辦理一切銀行業務如匯兌貼現等項均極妥速如蒙惠顧請向本行經理人面議可也此佈

### SCOTT'S EMULSION

補欠後病  
此藥能補血強身凡病後體弱者服之必能恢復健康如蒙惠顧請向本藥房經理人面議可也此佈

### 水藥瀉痛肚嘔痢廉伯會

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY  
此藥能治一切肚痛嘔吐泄瀉等症如蒙惠顧請向本藥房經理人面議可也此佈

### 銀上香行海

敬啟者本公司開辦之輪船定期於三月廿五日由香港開往墨西哥如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈

### 補腦汁

敬啟者本公司開辦之輪船定期於三月廿五日由香港開往墨西哥如蒙惠顧請向本公司經理人面議可也此佈



















# 精華錄

(小六)  
(刊說日)

## 張大鵬白濁丸

此丸治黃白濁  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬花柳丸

此丸治花柳  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

## 張大鵬良藥

此藥治百病  
服之立見奇效  
每盒一元  
總發行所  
上海英大馬路  
大華藥房

### 香港華字日報船頭金銀貨價行情

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
銀條	兩	80.00
銅條	兩	60.00
鐵條	兩	40.00
錫條	兩	30.00
鉛條	兩	20.00
鋅條	兩	10.00
鎳條	兩	5.00
鈷條	兩	3.00
鎘條	兩	2.00
鉍條	兩	1.00
銻條	兩	0.50
銻條	兩	0.20
銻條	兩	0.10

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
銀條	兩	80.00
銅條	兩	60.00
鐵條	兩	40.00
錫條	兩	30.00
鉛條	兩	20.00
鋅條	兩	10.00
鎳條	兩	5.00
鈷條	兩	3.00
鎘條	兩	2.00
鉍條	兩	1.00
銻條	兩	0.50
銻條	兩	0.20
銻條	兩	0.10

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
銀條	兩	80.00
銅條	兩	60.00
鐵條	兩	40.00
錫條	兩	30.00
鉛條	兩	20.00
鋅條	兩	10.00
鎳條	兩	5.00
鈷條	兩	3.00
鎘條	兩	2.00
鉍條	兩	1.00
銻條	兩	0.50
銻條	兩	0.20
銻條	兩	0.10

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
銀條	兩	80.00
銅條	兩	60.00
鐵條	兩	40.00
錫條	兩	30.00
鉛條	兩	20.00
鋅條	兩	10.00
鎳條	兩	5.00
鈷條	兩	3.00
鎘條	兩	2.00
鉍條	兩	1.00
銻條	兩	0.50
銻條	兩	0.20
銻條	兩	0.10

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
銀條	兩	80.00
銅條	兩	60.00
鐵條	兩	40.00
錫條	兩	30.00
鉛條	兩	20.00
鋅條	兩	10.00
鎳條	兩	5.00
鈷條	兩	3.00
鎘條	兩	2.00
鉍條	兩	1.00
銻條	兩	0.50
銻條	兩	0.20
銻條	兩	0.10

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
銀條	兩	80.00
銅條	兩	60.00
鐵條	兩	40.00
錫條	兩	30.00
鉛條	兩	20.00
鋅條	兩	10.00
鎳條	兩	5.00
鈷條	兩	3.00
鎘條	兩	2.00
鉍條	兩	1.00
銻條	兩	0.50
銻條	兩	0.20
銻條	兩	0.10



### 花柳結毒白濁痛

治淋 治毒 治痛

此藥專治花柳結毒白濁痛等症。無論新舊，一服即效。每瓶銀一元。

大日本醫學博士 大森大藥房 謹啟



大森大藥房 謹啟

### THE VIRTUE OF "JINTAN"

Jintan is a most perfect digestive and medicinal medicine, made up from the prescription of two eminent Doctors. It is indispensable for every one when epidemics are prevalent; when travelling on train or on board ship; when at theater or in any other crowded place; when a but to speak; on picnics or excursions; etc.

MORISHITA & CO., Apothecary, BINGOMACHI, OSAKA, JAPAN.



大日本醫學博士 大森大藥房 謹啟

### 司公威怡

怡威公司 謹啟

本公司專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 李占機

李占機 謹啟

本行專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 洗尿管藥

此藥專治淋病、尿道炎等症。無論新舊，一服即效。每瓶銀一元。

大日本醫學博士 大森大藥房 謹啟

### 雙妹蘭花水

雙妹蘭花水 謹啟

此水專治皮膚瘙癢、紅腫等症。無論新舊，一擦即效。每瓶銀一元。

### 癩癬臭水

此水專治癩病、臭汗等症。無論新舊，一擦即效。每瓶銀一元。

大日本醫學博士 大森大藥房 謹啟

### 潔淨魚肝油

潔淨魚肝油 謹啟

此油專治咳嗽、氣喘等症。無論新舊，一服即效。每瓶銀一元。

### 森川五彩石

森川五彩石 謹啟

本公司專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 新發公司

新發公司 謹啟

本公司專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 國美教源

國美教源 謹啟

本公司專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 振興

振興 謹啟

本公司專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 雙妹香露

雙妹香露 謹啟

此露專治皮膚瘙癢、紅腫等症。無論新舊，一擦即效。每瓶銀一元。

### 陳秋雲精醫眼科

陳秋雲 謹啟

本診所專治各種眼疾，如紅眼、沙眼等。醫術精湛，收費低廉。歡迎各界光臨。

### 振興

振興 謹啟

本公司專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 山甸醫士電帶功効

山甸醫士 謹啟

本診所專治各種電療疾病，如神經痛、關節炎等。設備完善，收費低廉。歡迎各界光臨。

### 代理人香港屈臣氏大藥房

屈臣氏大藥房 謹啟

本藥房專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。

### 水香

水香 謹啟

本公司專辦各國名廠洋貨，如呢絨、綢緞、布匹等。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。



馮澤階茂才方脈  
香山馬漢階茂才本年仍就埔廬地五約脈  
所醫席午後過港就診 諸君掛號請往南  
行街裕德盛行

花露水之製創自歐西流傳中國喜用之者  
案則外溢之利益深處茲盛言商戰競保利  
之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法  
是猶飲藥也本主人於化學一道心得有素

此水性溫和平無病者用之亦於衛生有益不傷身體雖虛弱之人與及娠婦均皆無碍本主人留心理化不惜工本監製此水利便同胞凡染以上各症者請嘗試之方知余言非河漢也

每劑三毫 水皆每個三毫

敬源廣

先生再鑲假若生成況假廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹鐫數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知所致於先生也敬叩 台安

**於仁燕梳分遷寓**

啓者本公司開創已歷七十四年實備資本銀三百一十萬元另藏餘積項及溢利銀七百六十三萬五千元專係洋面火船輪船渡海運送貨物來往無意外之虞辦理妥善諸君見快乘爲衆向家所贊美茲爲欲擴大人進出文咸東街五十號門牌鴻發公司二樓 諸君光顧請移玉至該代理處面商自能一切妥當幸祈留意此佈  
光緒卅四年二月十七日  
於仁洋面保安行謹啓

---

**澳大酒價**

啓者本號有堅固快捷輪船名海明每日晨早八點鐘由港在澳下午兩點鐘由港返汕是早九點由港往澳下午五點由澳返港所有船上人役招呼茶水安當以禮相待 諸君附搭貨物格外相宜也  
◎港泊上環新街口平安碼頭  
◎澳泊康公廟前碼頭  
大船每位收銀二毫  
尾樓每位收銀四毫  
唐客棧位收銀陸毫  
西客棧位房每位收銀貳員  
來回票收銀三員  
光緒卅四年一月  
海明輪船謹啓

---

**萃英書室啟館告白**

本館仍設在戲園頭街門牌七十六號七十四號三樓日夜教習英文專以法教授文法商務札札細理地算學衛生等科并精調音之法令初學者易於入手提益更捷而且地方清潔光明格各搭住便取價從廉另有館規到本館取閱  
正月十六日開館 (英文)  
初等日館一元 夜館一元 全年另議  
中等日館三元 夜館二元  
高等日館三元 夜館一元  
戊申年三月三十日 吳香林謹啓

---

**承股告白**

啓者香港中環威靈頓街第拾二號門牌樓下昌號做洋衣生意原日與文軒即吳除慶合資有股份自光緒拾年起做到光緒三十三年十二月底止今與文軒即吳除慶志同別業將十萬義順情願將兆昌號自己所占股份退出頂與兆昌號內人承受經營當面集算交易清楚所有吳除慶應占股本與及歷年溢利由吳文軒手親手接足不欠分毫自後兆昌號生意興隆與退股人吳除慶毫無干特此佈聞  
戊申年三月十五日 香港兆昌號啓

---

**樂賢酒樓新張廣告**

桃園夜水李長庚久遊邊野春濃漫賞客之幾締結構清幽地風雅宜人久已駐驂客之證題欄曉登賢家之駕素蒙遐邇矣本館面鄰碧綠樹林青山藉輿信之故園謝蘭安之新墅加以茶點則日夜精陳奕式則新奇羅列魚翅鮑魚色俱異其時預備黃龍謝氏之評茶丹酌比勝且來易牙之知味也  
茲將本館食品開列如左  
滿漢筵席 海鮮妙烹 隨意小酌  
大小唐宴 取價從廉 諸君試之  
本館經三月初四日開市  
(本館德律風第五百五十一號)  
戊申年三月廿一日 石塘咀樂賢樓啓

---

啓者茲有舊藏壹個現貯油 地層生陰殿內長十八寸一尺零六分人承 價甚相宜如有合意者請至本店面議可也此佈  
光緒卅四年三月十一日 王千真  
香港和順輪船有限公司謹啓

**安泰保險公司告白**

啓者本公司丁未年股本銀經已集議照章週息一分算另每股派溢利四元定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈  
光緒卅四年正月念日 總理人周少岐啓

**退股告白**

啓者李森於丙午年十月在退羅廣裕祥號經手認購新寧鐵路股份銀五十元業給成股票壹張該股票號三百七十六號詎料戊申元月初三日退羅廣裕祥李森全屋被焚致俾股票遺失經向公司報明蒙公司允給回股票用特登諸報端以前之股票如有人拾得是爲廢紙此佈  
光緒三十四年 三月十四日 李森謹白

**退股告白**

啓者香港中環威靈頓街門牌十二號樓下兆昌字號洋衣生意感與餘慶堂占有股份由光緒拾壹年始做至光緒三十三年結月止今因志圖別業情願將自己名份所占之股份頂與股內人承受訂期准以三月份十五日交易自交易之後日後生意盈虧一概與退股人吳餘慶堂無涉先此聲明以免後論  
光緒三十四年 三月十五日 兆昌號退股人吳餘慶堂謹白

**萬安公司派息告白**

啓者本公司丁未年股本銀經已集議週息一分算定期三月月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈  
戊申年 二月念五日 司理人周少岐謹啓

**船務告白**

啓者本公司有堅固新裝快捷輪船名紹安准於三月初五日開行來往香港江門甘竹九江等埠所有船上房位客位均極通爽加以電火輝煌船上招呼額外妥當茶水豐足 諸君如有貨附并搭船光顧者請移玉至文咸東街十號本寫字樓面議此佈  
一由江門直至新昌與駁船駁艇照常停泊  
九江專泊通鄉碼頭 香港泊上環利記碼頭  
每逢禮拜一 二四由香港往江門  
每逢禮拜一 三五由江門返香港  
光緒卅四年 三月初七日 士打馬 香港紹興輪船有限公司謹啓

**威林柏加公司**

在香港博物院對面門牌十一號  
是電器機器師職務並代理各款機器  
諸君有欲查閱機器如家中自用電燈電風扇

造紙造米鐵磚開礦各種機器器具冰水衣等  
請移玉到面商交易不能即成亦無妨碍本公司常有貨最廉價極廉之貨出售倘到貨光景幸 凡有各種銅銀等機器本公司以現銀購買現有蘇米機器及冰水機器衣服新到諸君到本公司閱看幸勿吝玉  
一千九百零七年 四月六號啓 丁未年

**省港大老**

此書四百餘頁，A、B、C 數目字一二三四起。此書易學之餘人，多共知毋再贅述。欲皮每本至四五元。計門上專為初學者易識快讀之用。各英字俱以淺白善法註用唐字注音首尾附錄日用信件凡依本書之便得英字音韻價銀一大員硬皮每本不備銀壹員式奉平香港 省城 各書坊均有代售 廿廿旦總發售處香港中環水車館後街錦福書坊

**聲明告示**

啓者弟在海南輪船辦房來往海口北海各埠如有各寶號或親朋寄交關兩等件或名方掛借按揭等項須要別人簽回圖章簽弟名字為憑實據倘有誤交別人有不測之事為經手是問與弟無涉特此聲明以免後論 光緒卅四年 三月初一日 賴子均字啓

**宜安保險公司派息告白**

啓者本公司丁未年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算定於三月十一日開派屆期滿將息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈 光緒卅四年 二月 十五日 司理人陳樹銘謹啓


此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸  
一治一二月胎動行經或肚痛  
一治三四月胎動行經或肚痛  
一治五六月胎動行經或肚痛  
一治經色或黃或淡或赤或紫  
一治經來或多或少或遲或早  
一治一月經來幾次多少不一  
一治子宮虛冷多年不孕  
一治似孕非孕企頭諸病  
一治經期前後腰骨痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後肚刺痛  
一治血山崩漏流血不止  
一治產後瘀血未清  
一治帶下赤白淫  
一治行經腹痛大便閉結  
一治遠年近月經閉不通  
一治婦女一切婦科等症如孕婦疑室女九毒火切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有准者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視收調經之聖藥種子之金丹也每瓶收工料銀壹員

各埠代售處恕不折扣祈為賜顧  
一在新架坡波島街廣昌隆代售  
一在庇能大馬路廣生號代售  
一在吉隆坡五枝燈恒泰棧代售  
一在大露瓊現羅輝昌泰號代售  
一在小露瓊太平街三益隆代售  
一在澳門四孟街香茶居代售  
一在油麻地旺角街李潤記代售  
一在京都馬市佛照樓代售  
一在天津紫竹林長發棧代售  
一在上海英大馬路老悅生代售

**本廠開設在英國加拿大雲哥華地方專營花貨頂俱係上等貨及裝船鐵船各項需用木料所出之貨價俱係上等貨及與別家不同本公司自信銷開之木或枋或板較之他家更有過之無不及如 貴客定貨若蒙支尺及觀光等事俱可照定單妥辦並不妨加價錢而見價格格外克己即照定單電致該公司依期付貨斷不有誤該貨由云哥華運到中國時接辦隨時付貨概不領外其餘各處均可隨時接辦隨時付貨概不領定貨者請到昌興輪船公司華客事務房間面議星垣翁德悉此佈 光緒卅四年 三月 念三日 同正二英屬加拿大云哥化昌興木廠公司披露**

面火燭  
保險  
貨倉  
有限公司

此粉為英國潘維露開辦設百年之奇  
巴利氏監製選料精良貨式齊備功能  
固本寧神誠衛生之妙品英國名醫莫  
不嘉許不拘男女老幼冬夏寒暑隨時  
可食每次服此粉少許加糖為味沖滾  
水而飲之或沖牛奶更妙請認圖鐘表  
為記



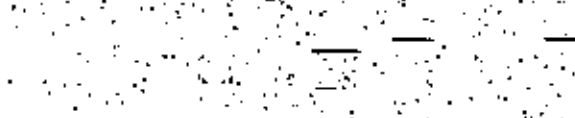
ROURNVILLE  
COCAO  
PREPARED  
BY CACABURY BOURNVILLE  
EASTON EN

同安保險有限公司

啟者本公司丁未年股本銀經已集議照章  
週息分算定於三月初一日開派周期  
各股東務請到本公司總寫字樓收取是荷  
光緒廿四年 二月廿二日 宣統二年  
司理人 唐子修 謹啟

安保險有限公司  
啟者本公司實收資本銀  
壹萬元專保木港屋宇傢私  
倉棧貨物無不承保外之險  
所有章程均照天例辦理務  
臻妥善本公司在德輔道中  
門牌一百九十五號諸君光  
顧請到本公司接洽是荷  
光緒廿四年 正月初五日  
司理人陳廣字謹啟

水香菓棠海豐冕



此糖乃  
窠花  
出氣  
該公  
款香  
口岸  
不信  
光緒

**源保險**  
 式庫算定期三月初一日開  
 派屆期請換息摺到本公司  
 總局寫字樓收取是荷此佈  
 光緒三十四年 三月十三日  
 總理人李友山謹啓

**買白**  
 啓者茲有鈎魚船壹隻船名黃廣利東主黃進  
 蘭船牌第八千六百三十八號今因黃進蘭志  
 願別業願將此船並船上傢生什物賣與周敬  
 福承受准于三月廿日交易所有原日廣利  
 船票應不明歸舊人支理清楚與新承買人無  
 涉此船自官之後任由周敬福堂管業營生人無  
 後生意與隆概與舊人黃進蘭無干此聲明  
 以免後論  
 光緒三十四年 三月十四日 周敬福堂啓

**煤炭發客**  
 本行總寫字樓設在神戶開張專做煤炭生意  
 今分行設在香港皇后大道中門牌第五號三  
 樓上有豐川煤炭與及各種上等日本煤炭發  
 客價值相宜上落交船快捷 貴客如欲採買  
 請移玉到本行辦房面商是荷  
 本行德律風七百二十四號  
 丁未年 十月念七日 宮崎洋行謹白

**承領**  
 香港大道中一百二十八號兼味樓西菜及德  
 輔道中兼味棧原日莫禮智莫周氏周陳氏萬  
 介香沾有股份今各願將名下所沽之股份別  
 益讓與公意承領已交易清楚日後兼味樓  
 及兼味棧生意盈虧概與退股人無涉此佈  
 光緒卅四年 貳月 念三日 全啟  
 兼味樓 兼味棧 全啟

**歐陽瑞昌酒莊**  
 此酒專治婦人產後腹痛痛  
 身浮腫不思飲食精神少弱  
 癢夜不安四肢乏力一切身  
 症又能治男婦筋骨麻木手  
 足酸軟重選上品地道藥料  
 配之要藥為補虛風去瘀新  
 新之寶藥本號自開張以來  
 四十餘年屢蒙仕商賜顧  
 皆讚將此酒乃婦科之聖藥  
 也 貴客光顧請至香港  
 環德輔道門牌八十六號  
 本店常有狗狸酒發售  
 歐陽瑞昌謹啟



**告 白**  
 本公司現請陸學周  
 生甯耀海先生乘鹿  
 先生余海生先生接  
 火辦薪梳之事如蒙  
 顧請與伊面商或  
 玉至舊囑日街拾捌  
 本分局面議亦可價  
 相宜此佈  
 光緒三十九年  
 七月二十八日  
 梁刺威治燕桃  
 理人鄭和軒謹啓

為海菓香香水後倫頓最  
 諸水公司之最上品香水  
 味香美香水中以此為最  
 可專選上等鮮花製造各  
 水以皇覽為記中國各  
 洋貨店均有寄售 諸君  
 請試之  
 光緒三十四年 四月二十七日  
 總理人紹昌洋行謹啓

[illegible]